ENERG Y IJA IE IA

енергия · ενεργεια

Romotop® DYNAMIC R 3G S 55.44.42.21

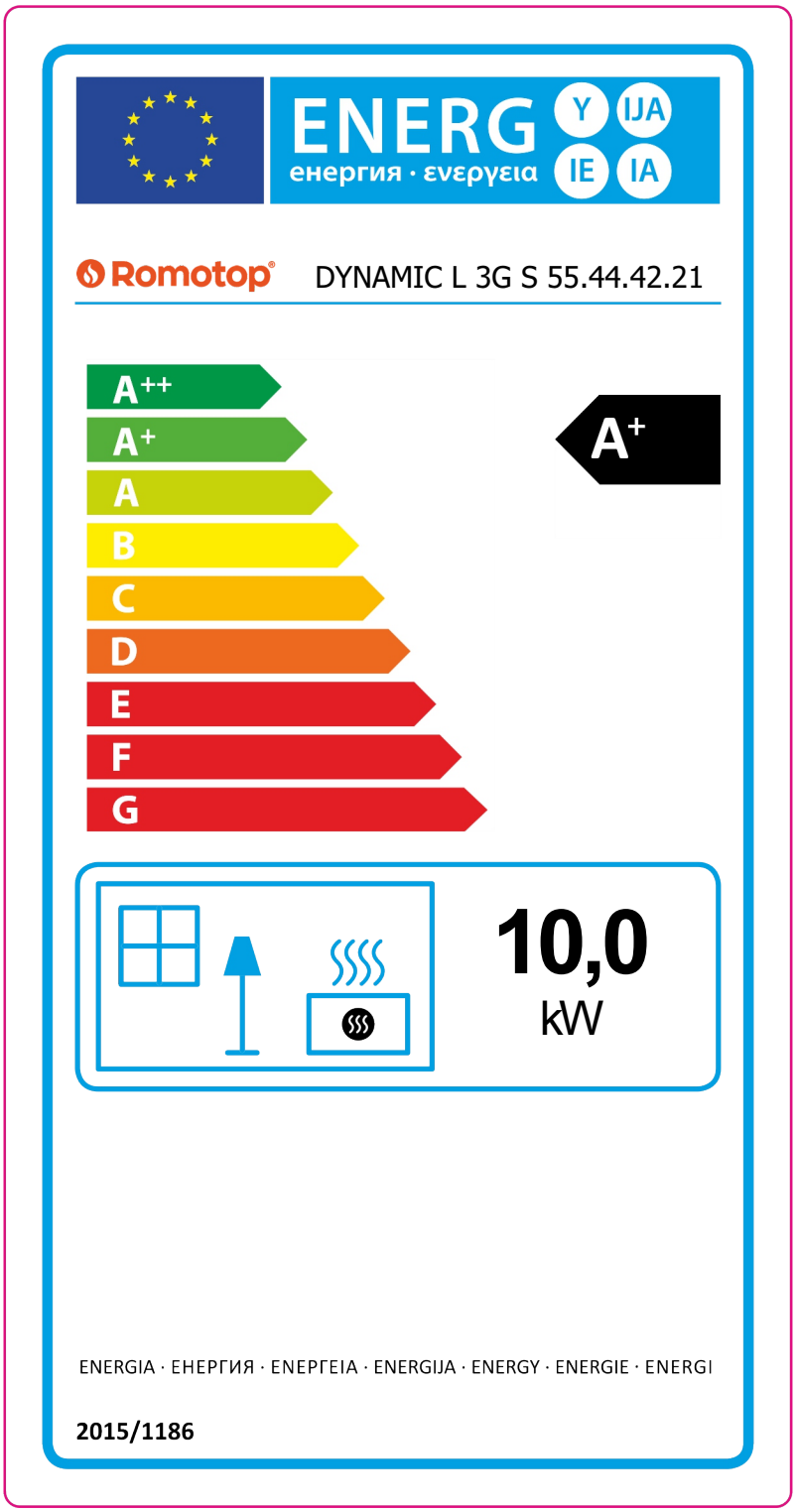
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G

A+

10,0
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186


ENERG
енергия · ενεργεια
Y
IJA
IE
IA
Romotop
DYNAMIC L 3G S 55.44.42.21
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G
A+
10,0
kW
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
2015/1186

CZ

Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186

Název nebo ochranná známka dodavatele:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikační značka modelu používaná dodavatelem:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)**
Třída energetické účinnosti modelu:	**A+**
Přímý tepelný výkon (kW):	**10,0**
Nepřímý tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetické účinnosti EEI:	**110**
Energetická účinnost u jmenovitého výkonu (%):	**82,7**
Energetická účinnost u minimálního zatížení (%):	**Pass**
Zvláštní opatření (při montáži, údržbě):	**viz. Návod**

Údaje v informačním listu lokálního topidla musí být uvedeny v tomto pořadí a musí být obsaženy v brožuře k výrobku nebo jiné dokumentaci poskytované k výrobku.

ROMOTOP spol. s r.o., vydáno dne 01.11.2017 **Revize 11/17**

SK

Informačný list výrobku podľa nariadenia EU 2015/1186

Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikačný kód modelu dodávateľa:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)**
Trieda energetickej účinnosti modelu:	**A+**
Priamy tepelný výkon (kW):	**10,0**
Nepriamy tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetickej účinnosti EEI:	**110**
Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%):	**82,7**
Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení (%):	**Pass**
Opatrenia (pri montáži, údržbe):	**pozrite Návod**

Informácie uvedené v informačnom liste výrobku pre lokálny ohrievač priestoru sa uvádzajú v tomto poradí a musia byť uvedené v brožúre o výrobku alebo v iných dokumentoch pripojených k výrobku.

ROMOTOP spol. s r.o., vydané dňa 01.11.2017 **Revizia 11/17**

PL

Romotop

Karta produktu rozporządzenia EU 2015/1186

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	**Romotop spol. s r. o.**
Identyfikator modelu dostawcy:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)**
Klasa efektywności energetycznej modelu:	**A+**
Bezpośrednia moc cieplna produktu (kW):	**10,0**
Pośrednia moc cieplna produktu (kW):	**0**
Współczynnik efektywności energetycznej EEI:	**110**
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz (%):	**82,7**
Sprawność użytkowa przy minimalnym obciążeniu (%):	**Pass**
Środki specjalne (podczas instalacji, serwisu):	**Partz instrukcje**

Informacje w karcie produktu miejscowego ogrzewacza pomieszczeń muszą być podawane w poniższej kolejności oraz zawarte w broszurze dotyczącej produktu lub w innych materiałach dostarczanych wraz z produktem.

EN

Product sheet under Regulation EU 2015/1186

Supplier's name or trademark:	**Romotop spol. s r. o.**
Supplier's model identifier:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)**
The energy efficiency class of the model:	**A+**
The direct heat output in (kW):	**10,0**
The indirect heat output in (kW):	**0**
The energy efficiency index EEI:	**110**
The useful energy efficiency at nominal heat output (%):	**82,7**
The useful energy efficiency at minimum load (%):	**Pass**
Special requirements (instalation, maintanance):	**See instructions**

The information in the product sheet of the local space heater shall be provided in the following order and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product.

ROMOTOP spol. s r.o., issued on 1 November 2017 **Revised Nov 2017**

DE

Romotop®

Produktdatenblatt gemäß Verordnung EU 2015/1186

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	**Romotop GmbH**
Modellkennung des Lieferanten:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)**
Energieeffizienzklasse des Modells:	**A+**
Direkte Wärmeleistung (kW):	**10,0**
Indirekte Wärmeleistung (kW):	**0**
Energieeffizienzindex EEI:	**110**
Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%):	**82,7**
Energieeffizienz bei Mindestlast (%):	**Pass**
Besonderen Vorkehrungen (bei der Installation oder Wartung):	**siehe Anleitung**

Die Angaben auf dem Produktdatenblatt des Einzelraumheizgerätes sind in nachstehender Reihenfolge aufzuführen und in die Produktbroschüre oder andere mit dem Produkt bereitgestellte Unterlagen aufzunehmen.

ROMOTOP GmbH, herausgegeben am 01.11.2017 **Revision 11/17**

FR

Fiche produit selon la réglementation EU 2015/1186

Le nom du fournisseur ou la marque commerciale:	Romotop S.A.R.L.
La référence du modèle donnée par le fournisseur:	DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001)
La classe d'efficacité énergétique du modèle:	A+
La puissance thermique directe en (kW):	10,0
La puissance thermique indirecte en (kW):	0
L'indice d'efficacité énergétique EEI:	110
Le rendement utile à la puissance thermique nominale et (%):	82,7
Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%):	Pass
Mesures spécifiques (lors de l'assemblage, de la maintenance) :	Cf. instructions

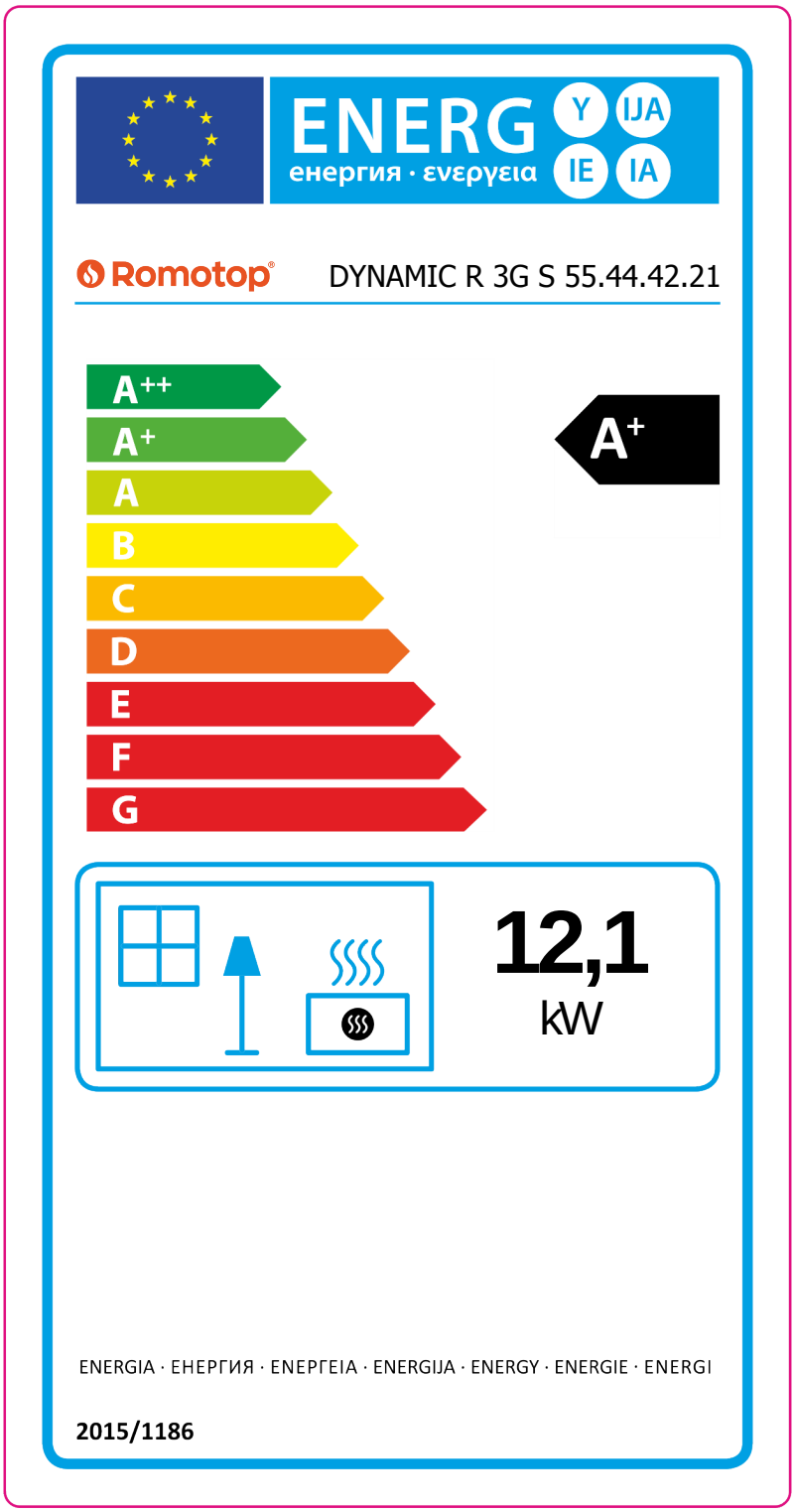
Les informations de la fiche de produit du dispositif de chauffage décentralisé sont fournies dans l'ordre indiqué ci-après et figurent dans la brochure relative au produit ou dans tout autre document fourni avec celui-ci.

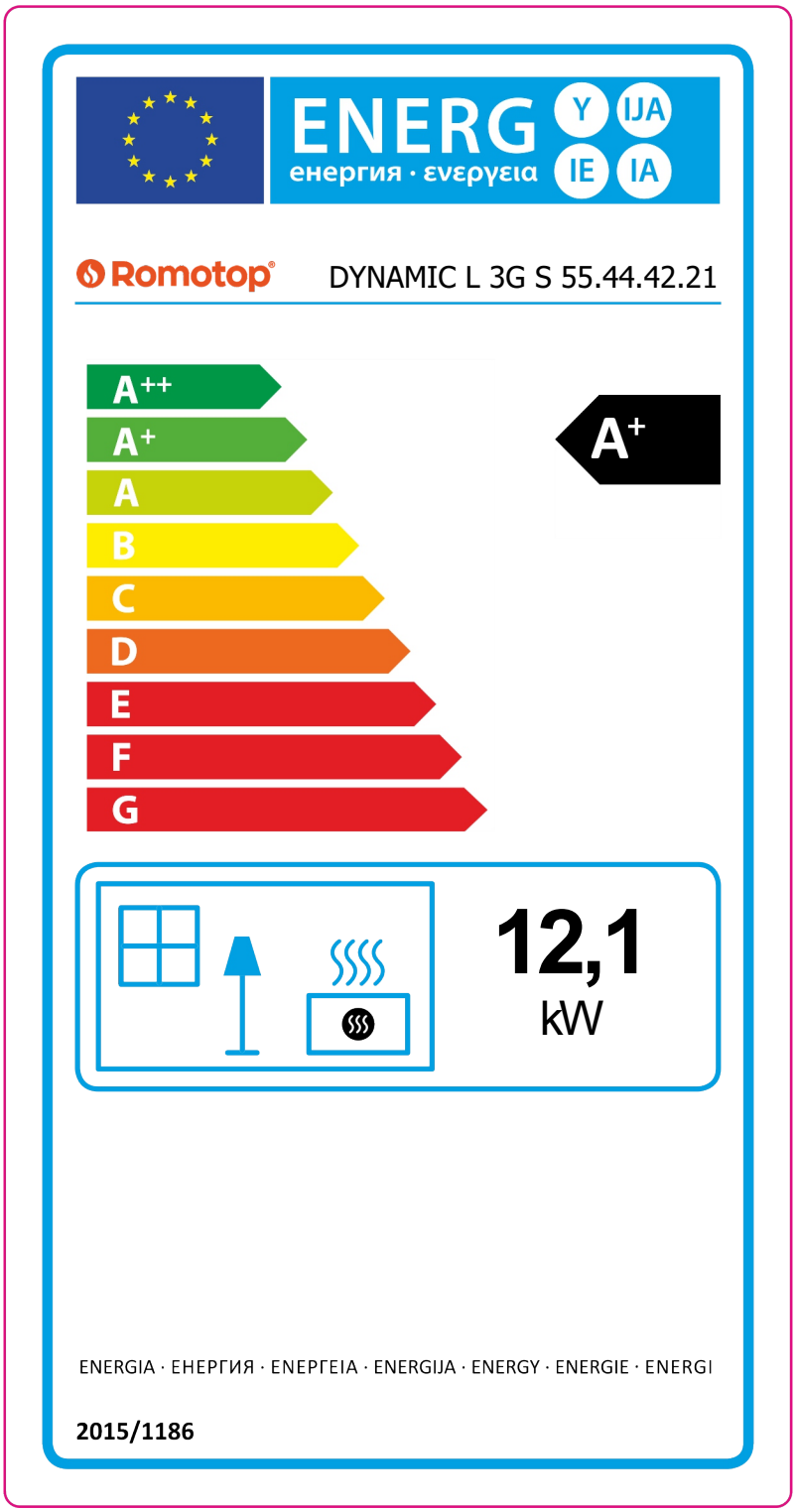
IT

Scheda prodotto secondo normativa EU 2015/1186

Nome oppure oppure marchio del fornitore:	Romotop spol. s r. o.
Codice prodotto del fornitore:	DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-001))
classe di efficienza energetica del modello:	A+
potenza termica diretta in (kW):	10,0
potenza termica indiretta in (kW):	0
indice di efficienza prodotto EEI:	110
efficienza del combustibile con potenza termica nominale (%):	82,7
efficienza del combustibile con carico minimo (%):	Pass
precauzioni speciali (durante l'installazione o la manutenzione):	Vedi introduzione

Le indicazioni sulla scheda prodotto dell'impianto riscaldamento per singola stanza sono da indicare nella seguente successione e da inserire nel depliant o qualsiasi altro catalogo in riferimento al prodotto.


ENERG
Y
IJA
енергия · ενεργεια
IE
IA
Romotop
DYNAMIC R 3G S 55.44.42.21
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G
A+
12,1
kW
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
2015/1186


ENERG
енергия · ενεργεια
Y
IJA
IE
IA
Romotop
DYNAMIC L 3G S 55.44.42.21
A++
A+
A
B
C
D
E
F
G
A+
12,1
kW
ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
2015/1186

CZ

Informační list výrobku dle nařízení EU 2015/1186

Název nebo ochranná známka dodavatele:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikační značka modelu používaná dodavatelem:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)**
Třída energetické účinnosti modelu:	**A+**
Přímý tepelný výkon (kW):	**12,1**
Nepřímý tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetické účinnosti EEI:	**122**
Energetická účinnost u jmenovitého výkonu (%):	**90,9**
Energetická účinnost u minimálního zatížení (%):	**Pass**
Zvláštní opatření (při montáži, údržbě):	**viz. Návod**

Údaje v informačním listu lokálního topidla musí být uvedeny v tomto pořadí a musí být obsaženy v brožuře k výrobku nebo jiné dokumentaci poskytované k výrobku.

ROMOTOP spol. s r.o., vydáno dne 01.11.2017 **Revize 11/17**

SK

Informačný list výrobku podľa nariadenia EU 2015/1186

Meno dodávateľa alebo jeho ochranná známka:	**Romotop spol. s r. o.**
Identifikačný kód modelu dodávateľa:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)**
Trieda energetickej účinnosti modelu:	**A+**
Priamy tepelný výkon (kW):	**12,1**
Nepriamy tepelný výkon (kW):	**0**
Index energetickej účinnosti EEI:	**122**
Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone (%):	**90,9**
Užitočná energetická účinnosť pri minimálnom zaťažení (%):	**Pass**
Opatrenia (pri montáži, údržbe):	**pozrite Návod**

Informácie uvedené v informačnom liste výrobku pre lokálny ohrievač priestoru sa uvádzajú v tomto poradí a musia byť uvedené v brožúre o výrobku alebo v iných dokumentoch pripojených k výrobku.

ROMOTOP spol. s r.o., vydané dňa 01.11.2017 **Revizia 11/17**

PL

Romotop

Karta produktu rozporządzenia EU 2015/1186

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:	**Romotop spol. s r. o.**
Identyfikator modelu dostawcy:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)**
Klasa efektywności energetycznej modelu:	**A+**
Bezpośrednia moc cieplna produktu (kW):	**12,1**
Pośrednia moc cieplna produktu (kW):	**0**
Współczynnik efektywności energetycznej EEI:	**122**
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej oraz (%):	**90,9**
Sprawność użytkowa przy minimalnym obciążeniu (%):	**Pass**
Środki specjalne (podczas instalacji, serwisu):	**Partz instrukcje**

Informacje w karcie produktu miejscowego ogrzewacza pomieszczeń muszą być podawane w poniższej kolejności oraz zawarte w broszurze dotyczącej produktu lub w innych materiałach dostarczanych wraz z produktem.

EN

Product sheet under Regulation EU 2015/1186

Supplier's name or trademark:	**Romotop spol. s r. o.**
Supplier's model identifier:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)**
The energy efficiency class of the model:	**A+**
The direct heat output in (kW):	**12,1**
The indirect heat output in (kW):	**0**
The energy efficiency index EEI:	**122**
The useful energy efficiency at nominal heat output (%):	**90,9**
The useful energy efficiency at minimum load (%):	**Pass**
Special requirements (instalation, maintanance):	**See instructions**

The information in the product sheet of the local space heater shall be provided in the following order and shall be included in the product brochure or other literature provided with the product.

ROMOTOP spol. s r.o., issued on 1 November 2017 **Revised Nov 2017**

DE

Romotop®

Produktdatenblatt gemäß Verordnung EU 2015/1186

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	**Romotop GmbH**
Modellkennung des Lieferanten:	**DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)**
Energieeffizienzklasse des Modells:	**A+**
Direkte Wärmeleistung (kW):	**12,1**
Indirekte Wärmeleistung (kW):	**0**
Energieeffizienzindex EEI:	**122**
Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung (%):	**90,9**
Energieeffizienz bei Mindestlast (%):	**Pass**
Besonderen Vorkehrungen (bei der Installation oder Wartung):	**siehe Anleitung**

Die Angaben auf dem Produktdatenblatt des Einzelraumheizgerätes sind in nachstehender Reihenfolge aufzuführen und in die Produktbroschüre oder andere mit dem Produkt bereitgestellte Unterlagen aufzunehmen.

ROMOTOP GmbH, herausgegeben am 01.11.2017 **Revision 11/17**

FR

Fiche produit selon la réglementation EU 2015/1186

Le nom du fournisseur ou la marque commerciale:	Romotop S.A.R.L.
La référence du modèle donnée par le fournisseur:	DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)
La classe d'efficacité énergétique du modèle:	A+
La puissance thermique directe en (kW):	12,1
La puissance thermique indirecte en (kW):	0
L'indice d'efficacité énergétique EEI:	122
Le rendement utile à la puissance thermique nominale et (%):	90,9
Le rendement utile à la puissance thermique minimale (%):	Pass
Mesures spécifiques (lors de l'assemblage, de la maintenance) :	Cf. instructions

Les informations de la fiche de produit du dispositif de chauffage décentralisé sont fournies dans l'ordre indiqué ci-après et figurent dans la brochure relative au produit ou dans tout autre document fourni avec celui-ci.

ROMOTOP S.A.R.L., publié le 01.11.2017 **Révision 11/17**

IT

Scheda prodotto secondo normativa EU 2015/1186

Nome oppure oppure marchio del fornitore:	Romotop spol. s r. o.
Codice prodotto del fornitore:	DYNAMIC R/L 3G S 55.44.42.21(218E-002)
classe di efficienza energetica del modello:	A+
potenza termica diretta in (kW):	12,1
potenza termica indiretta in (kW):	0
indice di efficienza prodotto EEI:	122
efficienza del combustibile con potenza termica nominale (%):	90,9
efficienza del combustibile con carico minimo (%):	Pass
precauzioni speciali (durante l'installazione o la manutenzione):	Vedi introduzione

Le indicazioni sulla scheda prodotto dell'impianto riscaldamento per singola stanza sono da indicare nella seguente successione e da inserire nel depliant o qualsiasi altro catalogo in riferimento al prodotto.

ROMOTOP spol. s r.o., rilasciato il 01.11.2017 **Revisione 11/17**